

# PROPOSTE DALLA CUCINA

**Insalatina autunnale con fichi  **  
**zucca e formaggino fresco**  
Herbstsalat mit Feigen, Kürbis und Frischkäse

CHF 18.50

**Medaglioni di capriolo con salsa al tartufo, spätzli fatti in casa e guarnizione di caccia (EU)**  
Rehmedaillons an Trüffel-Sauce, hausgemachten Spätzli und Jagdgarniture (EU)


CHF 42.50

**Involantino di trota iridea al vapore  **  
**con salsa al Prosecco, riso e verdure (NO)**  
Regenbogenforellen-Roulade dampfgegart an Proseccosauce Reis und Gemüse (NO)

CHF 37.50

**Risotto ai funghi porcini  **  
Steinpilzrisotto

CHF 23.50

**Tortino al cioccolato con cuore fondente e gelato al pistacchio ** (attesa ca. 15 minuti)  
Warmes Schokoladentörtchen mit Pistazien Eis (Wartezeit ca. 15 Minuten)

CHF 14.50

# INSALATE

\* **Insalata verde   **  
Grüner Salat



CHF 9.50

\* **Insalata mista   **  
Gemischter Salat


CHF 10.50

\* **Insalata mista grande con uovo   **  
Gemischter Salatteller mit Ei

CHF 16.50

**Insalata mista con petto di pollo (CH)  **  
Gemischter Salat mit Pouletbrust (CH)

CHF 20.50

\* **Insalata di formentino con pancetta, uova e crostini (CH) **  
Nüsslisalat mit Speck, Ei und Croutons (CH)

CHF 18.50










**Salse fatte in casa a scelta:**  
Hausgemachte Saucen zur Auswahl:

- **francese** / französische  
- **italiana** / italienische   

# ANTIPASTI / PRIMI

- \* **Crema di zucca**   CHF 10.50  
Kürbis Cremesuppe
- \* **Minestrone**    CHF 10.50  
Tessiner Gemüsesuppe
- \* **Salametti di cervo e cinghiale (CH)**  ½ CHF 15.50  
**con formaggio di capra** CHF 24.50  
Hirsch und Wildschwein Salametti mit Ziegenkäse (CH)
- Salmone affumicato in casa servito**   CHF 22.50  
**con senape al miele (NO)**  
Hausgeräucherter Lachs mit Honigsenf (NO)

# PIATTI VEGANI

- Tartare Vegana di fave e verdure**    80 gr. CHF 20.50  
Veganes Tartar aus Ackerbohnen und Gemüse 160 gr. CHF 30.50
- Fantasia di grano saraceno con verdure,**    CHF 25.50  
**pesto alle erbe e "Bearnese di broccoli"**  
Buchweizen-Fantasia mit Gemüse,  
Kräuterpesto und "Broccoli-Bearnaise"
- Verdure con "Massaman Curry" e riso basmati**    CHF 22.50  
Gemüse mit "Massaman Curry" und Basmatireis

# PROPOSTE DALLA CUCINA PIATTI VEGETARIANI

- Gnocchi di patate e farina di castagne**   ½ CHF 18.50  
**fatti in casa con funghi porcini trifolati** CHF 25.50  
Hausgemachte Kartoffel-Kastanienmehl-Gnocchi  
mit Steinpilzen
- Ravioli ripieni alla zucca con**  ½ CHF 17.50  
**semi di zucca caramellati** CHF 23.50  
Ravioli mit Kürbisfüllung  
und karamellisierte Kürbiskerne
- \* **Crespelle gratinate ripiene con ricotta e spinaci**  CHF 21.50  
Gratinierte Crêpes gefüllt mit  
Ricotta-Frischkäse und Spinat
- \* **Melanzane alla romana**  ½ CHF 17.50  
Gebackene Auberginenroulade mit Mozzarella CHF 23.50

# PASTE

**\*Lasagne alla siciliana (CH)** CHF 24.50  
 (ca. 15 minuti di attesa)  
 Lasagne nach sizilianischer Art (CH)  
 (ca. 15 Minuten Wartezeit)

**Tagliatelle con salsa ai gallinacci**  CHF 17.50  
 Bandnudeln mit Pfifferlingsauce CHF 23.50

**\*Gnocchi fatti in casa o spaghetti con salsa a scelta:**  
 \*Hausgemachte Gnocchi oder Spaghetti mit Sauce nach Wahl:

- **alla bolognese (CH)**  CHF 15.50  
 mit Bolognese-Sauce (CH) CHF 21.50

- **al pesto**   CHF 14.50  
 mit Pestosauce CHF 20.50

- **al burro e salvia**  CHF 13.50  
 mit Salbeibutter CHF 19.50

- **al pomodoro**   CHF 14.50  
 mit Tomatensauce CHF 20.50

- **all'aglio, olio e peperoncino**   CHF 13.50  
 mit Knoblauch, Öl und Chili CHF 19.50


- **all'arrabbiata**  CHF 13.50  
 mit scharfer Tomatensauce CHF 19.50

**\*Per i Gnocchi fatti in casa vi chiediamo un supplemento di  
 CHF 1.00 per la mezza porzione e CHF 2.00 per la porzione intera.**

\*Für hausgemachte Gnocchi, verlangen wir einen Zuschlag von  
 CHF 1.00 für die halbe Portion und CHF 2.00 für die ganze Portion.

# CARNI / PESCI

**Salmi di cervo con spätzli fatti in casa e  
 guarnizione di caccia (EU)** CHF 37.50  
 Hirschpfeffer mit hausgemachten Spätzli  
 und Jagdgarniture (EU)

**Filetto di manzo con salsa al pepe**  CHF 47.50  
**Vallemaggia, risotto ai funghi porcini e  
 verdure di stagione (200gr.) (PY-UY)**  
 Rindsfilet mit Pfeffersauce Vallemaggia,  
 Steinpilzrisotto und Saison Gemüse (200gr.) (PY-UY)

**Cordon bleu di maiale arrotolato ripieno con  
 caponata di melanzane e formaggio Gottardo,  
 patate fritte e verdure di stagione (CH)** CHF 35.50  
 Gerolltes Schweine Cordon Bleu gefüllt mit  
 Aubergine-Caponata und Gottardo-Käse,  
 Pommes frites und Saison Gemüse (CH)

**Tartare di manzo servito con  
 pane tostato e burro (CH)**  
 Rinds-Tartar serviert mit  
 getoastetem Brot und Butter (CH)

	70 gr.	CHF	22.50
	140 gr.	CHF	31.50
	210 gr.	CHF	40.50

**Filetti di lucioperca in pastella con salsa tartare,  
 patate bollite e verdure miste (DE)** CHF 36.50  
 Zanderfilets im Bierteig mit Tartarsauce,  
 Salzkartoffeln und Saison Gemüse (DE)

# MENU PER BAMBINI

## \* **MICKEY MOUSE:**

**Lasagne alla Siciliana e gelato (CH)**  
(ca. 15 minuti di attesa)

Lasagne alla Siciliana und Eis (CH)  
(ca. 15 Minuten Wartezeit)

CHF 14.50

## **DONALD DUCK:**

**Penne al pomodoro e gelato**

Penne an Tomatensauce und Eis

CHF 13.50

## \* **PINOCCHIO:**

**Chicken nuggets con patate fritte e gelato (CH)**

Chicken Nuggets mit Pommes frites und Eis (CH)

CHF 14.50

## \* **GOOXY:**

**Cipollata con patate fritte e gelato (CH)**

Mini Kalbs-Bratwurst mit Pommes frites und Eis (CH)

CHF 14.50

## \* **PLUTO:**

**Porzione di patate fritte e gelato**

Portion Pommes frites mit Eis

CHF 9.50

Per eventuali intolleranze alimentari potete rivolgervi al nostro personale.

Bei eventuellen Lebensmittelintoleranzen können Sie sich an unsere Mitarbeiter wenden.

 Senza lattosio / ohne Laktose (su richiesta / auf Anfrage)

 Senza glutine / ohne Gluten (su richiesta / auf Anfrage)

 Vegetariano / vegetarisch

 Carta piccola / kleine Karte

**Fornitore della carne: Rapelli, Stabio e Frey, Gordola**

Das Fleisch kommt von Rapelli, Stabio und Frey, Gordola

**Fornitore della verdura: Banfi, Locarno**

Das Gemüse kommt von Banfi, Locarno

**Fornitore del pane: Panetteria Cecchettin, Orselina**

Das Brot wird geliefert von der Bäckerei Cecchettin, Orselina